Q29 (Tiếp theo) **Một số chỉ tiêu kinh tế - xã hội chủ yếu của Quảng Bình** (Cont.) **Some key socio-economic indicators of Quang Binh**

_	2015	2016	2017	2018	2019	2020	Sơ bộ Prel. 2021
TỔNG SẢN PHẨM TRÊN ĐỊA BÀN (GRDP) GROSS REGIONAL DOMESTIC PRODUCT (GRDP)							
Theo giá hiện hành (Tỷ đồng) At current prices (Bill. dongs)	27118,8	29061,2	31629,9	35391,6	39223,2	41914,9	44775,4
Nông, lâm nghiệp và thủy sản Agriculture, forestry and fishing	6192,9	6366,8	6363,0	6957,0	7608,2	9078,4	9584,0
Công nghiệp và xây dựng Industry and construction	5786,2	6429,8	7254,2	8488,4	9481,3	10220,3	11320,3
Dịch vụ - Services	14161,2	15163,7	16841,8	18667,2	20700,0	21055,6	22182,5
Thuế sản phẩm trừ trợ cấp sản phẩm Products taxes less subsidies on products	978,5	1100,9	1170,9	1279,0	1433,7	1560,6	1688,6
Theo giá so sánh 2010 (Tỷ đồng) At constant 2010 prices (Bill. dongs)	18280,6	19299,6	20657,1	22172,3	23739,6	24494,7	25677,3
Nông, lâm nghiệp và thủy sản Agriculture, forestry and fishing	3921,4	3960,5	4231,1	4417,9	4593,3	4823,8	4984,7
Công nghiệp và xây dựng Industry and construction	4039,0	4464,7	4846,9	5397,0	5852,3	6272,7	6711,4
Dịch vụ - Services	9620,0	10135,0	10809,5	11554,6	12424,5	12479,8	13002,0
Thuế sản phẩm trừ trợ cấp sản phẩm Products taxes less subsidies on products	700,2	739,4	769,6	802,8	869,5	918,4	979,2
CƠ CẦU GRDP THEO GIÁ HIỆN HÀNH (%) STRUCTURE OF GRDP AT CURRENT PRICES (%)	100,00	100,00	100,00	100,00	100,00	100,00	100,00
Nông, lâm nghiệp và thủy sản Agriculture, forestry and fishing	22,84	21,91	20,12	19,66	19,40	21,66	21,41
Công nghiệp và xây dựng Industry and construction	21,34	22,13	22,93	23,98	24,17	24,39	25,28
Dịch vụ - Services	52,22	52,18	53,25	52,74	52,77	50,23	49,54
Thuế sản phẩm trừ trợ cấp sản phẩm Products taxes less subsidies on products	3,60	3,78	3,70	3,62	3,66	3,72	3,77
CHỈ SỐ PHÁT TRIỀN GRDP THEO GIÁ SO SÁNH 2010 (%) INDEX OF GRDP AT CONSTANT 2010 PRICES (%)	106,92	105,57	107,03	107,33	107,07	103,18	104,83
Nông, lâm nghiệp và thủy sản Agriculture, forestry and fishing	105,50	101,00	106,83	104,41	103,97	105,02	103,33
Công nghiệp và xây dựng Industry and construction	110,17	110,54	108,56	111,35	108,44	107,18	106,99
Dịch vụ - Services	107,30	105,35	106,66	106,89	107,53	100,45	104,18
Thuế sản phẩm trừ trợ cấp sản phẩm Products taxes less subsidies on products	93,60	105,60	104,08	104,31	108,31	105,62	106,62

Q29 (Tiếp theo) **Một số chỉ tiêu kinh tế - xã hội chủ yếu của Quảng Bình** (Cont.) **Some key socio-economic indicators of Quang Binh**

_	2015	2016	2017	2018	2019	²⁰²⁰ F	Sơ bộ Prel. 2021
TÀI CHÍNH, NGÂN HÀNG - FINANCE AND BANKING							
Thu ngân sách Nhà nước (Tỷ đồng) State budget revenue (Bill. dongs)	4196	5312	5413	6305	9073	10106	12519
Trong đó - Of which:							
Thu cân đối ngân sách Nhà nước Balance of State budget revenue	4027	5119	5413	6305	9073	10106	12519
Trong đó - Of which:							
Thu nội địa - Domestic revenue	2426	2954	3484	3856	5873	5604	6317
Thu từ doanh nghiệp và cá nhân sản xuất, kinh doanh hàng hóa, dịch vụ Revenue from business enterprises and individuals	781	798	1024	827	871	907	1062
Thuế thu nhập cá nhân - Personal income tax	53	65	78	124	155	182	190
Lệ phí trước bạ - <i>Registration fee</i>	138	177	170	254	322	282	353
Thu phí, lệ phí - <i>Charge, fee</i>	163	189	202	228	239	212	245
Các khoản thu về nhà, đất - <i>Land revenue</i>	902	1291	1505	1651	3315	3327	3775
Thu khác - Other revenue	389	434	505	160	172	180	190
Thu hải quan - <i>Custom revenue</i>	190	128	130	201	214	192	723
Thu viện trợ (Không kể viện trợ về cho vay lại) Aid revenue (Excluding aids for lending)			167	74	92		3
Các khoản thu để lại đơn vị chi quản lý qua NSNN Revenue managed by disburesement units through the state budget	169	193					
Chi ngân sách Nhà nước (Tỷ đồng) State budget expenditure (Bill. dongs)	22400	21673	25992	28707	29568	30136	30642
Trong đó - Of which:							
Chi cân đối ngân sách Balance of budget expenditure	12660	12453	12837	14756	16377	15107	16461
Trong đó - Of which:							
Chi đầu tư phát triển Expenditure on development investment	3966	3802	3254	4580	4458	6256	7219
Trong đó: Chi đầu tư XDCB Of which: Capital expenditure	3965		3252	4466	4319	6146	7187
Chi phát triển sự nghiệp kinh tế - xã hội Expenditure on social and economic services	7200	7207	7740	7774	8315	8847	9138
Chi an ninh, quốc phòng Expenditure on securities and national defence	568	619	650	732	877	923	943
Chi sự nghiệp giáo dục, đào tạo và dạy nghề Expenditure on education, training and vocational training	2036	2112	2318	2487	2594	2760	2700